

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

RÈGLEMENT N° 809-12

**MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 366-91 RÉGISSANT LES
DÉROGATIONS MINEURES – PROVISIONS CONCERNANT LA
TARIFICATION D'UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**

ATTENDU QUE la Municipalité de Chelsea a adopté un règlement relatif aux dérogations mineures aux fins de prévoir une procédure d'exception pour autoriser la réalisation de travaux projetés ou la régularisation de travaux en cours ou terminés, lesquels ne satisfont pas à toutes les dispositions du règlement de zonage ou de lotissement;

ATTENDU QUE ce conseil juge opportun de majorer la tarification relative à une demande de dérogation mineure;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a dûment été donné lors de sa séance de ce conseil tenue le 9 janvier 2012;

EN CONSÉQUENCE, le conseil de la Municipalité de Chelsea décrète ce qui suit :

ARTICLE 1

L'article 5 est modifié et doit dorénavant se lire comme suit :

Le requérant doit accompagner sa demande de son paiement des frais d'étude de la demande qui sont fixés à 600,00 \$ et s'engager à payer tous les frais de publication inhérents à sa demande, le cas échéant

ARTICLE 2

Ce règlement remplace et abroge le règlement portant le numéro 689-07 qui est entrée en vigueur le 5 février 2007.

ARTICLE 3

Ce règlement entrera en vigueur après l'accomplissement des formalités prévues par la Loi.

DONNÉ à Chelsea, ce 6e jour du mois de février 2012.

Claude J. Chénier
Directeur général et secrétaire-trésorier
(par intérim)

Caryl Green
Maire

DATE DE L'AVIS DE MOTION : 9 janvier 2012
DATE DE L'ADOPTION : 6 février 2012
RÉSOLUTION N° : 22-12
DATE DE PUBLICATION : 8 février 2012

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF HULL

MUNICIPALITY OF CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

BY-LAW N° 809-12

**AMENDING BY-LAW N° 366-91 GOVERNING MINOR EXEMPTIONS –
PROVISIONS RESPECTING THE COST FOR A MINOR EXEMPTION
REQUEST**

WHEREAS the Municipality of Chelsea adopted a by-law concerning minor exemptions in order to carry on a process for authorizing variations for proposed work projects or to rectify situations when work is in progress or already accomplished, for when conditions do not comply with the provisions set out in the Zoning and Subdivision By-laws;

WHEREAS Council deems it necessary to increase fees associated with requests for a minor exemption;

WHEREAS a Notice of Motion of this by-law was duly given at the Council session held on January 9, 2012;

IT IS THEREFORE PROPOSED that the Council of the Municipality of Chelsea decrees what follows:

ARTICLE 1

Article 5 is amended and must now read as follows:

The applicant must send, along with the request, \$600.00 to cover the cost of studying his/her application and must be willing to assume all publication costs inherent to his/her request, if any.

ARTICLE 2

This By-law replaces and repeals By-law number 689-07 which came into effect on February 5, 2007.

ARTICLE 3

This By-law shall come into force according to the Law.

GIVEN at Chelsea, this 6th day of the month of February 2012.

Claude J. Chénier
Director General / Secretary-Treasurer
(by interim)

Caryl Green
Mayor

DATE OF NOTICE OF MOTION: January 9, 2012
DATE OF ADOPTION: February 6, 2012
RESOLUTION NO.: 22-12
PUBLICATION DATE: February 8, 2012